

Edito Le Petit Écho Bouzigaud

Voici venu le joli mois de Mai, son brin de muguet, son air printanier. Malgré un reste de fraîcheur, il est certain que la plage de la Trémie va voir revenir ses habitués des premiers beaux jours. Au rendez-vous, pique-niques, balades au grand air...Gare tout de même à ce premier soleil, n'oubliez pas les crèmes solaires, chapeaux, parasols.....

La Rédaction

Numéro 85
Mai 2004

Mairie de Bouzigues 04.67.78.30.12 Email mairie.bouzigues@worldonline.fr
Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30
Mardi et Jeudi : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00

Page
Numéro 70

Le Petit Écho Bouzigaud

Page 4

Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30
Mardi et Jeudi : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00
Téléphone : 04.67.78.30.12 Télécopie : 04.67.78.32.10
Email: mairie.bouzigues@worldonline.fr
Mairie de Bouzigues
1, Rue du Port

34140 Bouzigues

pharmacies de garde* **Renseignements utiles**

Sapeurs Pompiers : le 18

Urgences : le 15

Dr Alain COLMAS : 8, Rue du 8 Mai 1945

Tél : 04.67.78.31.50.

Pharmacie ROSAY : 6, Rue Seguin

Tél : 04.67.78.33.63.

Kiné J.P SAUER : 8, Rue de la République

Tél : 04.67.78.39.49.

Port: 06.11.35.00.83.

Taxi Portal : 1097 RN 113

Tél : 04.67.78.89.20

Centre de Dialyse : Av A.Bouat

Tél: 04.67.78.30.03.

Infirmiers : Tél: 06.87.82.21.43

Architecte L.SEBBANE : 17, G.Rue E.Portes

: Tél : 04.67.43.48.08

École : Tél: 04.67.78.31.16

Gendarmerie : Tél: 04.67.43.80.11 (Mèze)

SDEI : Tél: 0 810.363.363

EDF/GDF : Tél: 0 801 003 434

La Poste : Tél: 04.67.78.30.00

01.05/07.05 : BASTIDE D'IZARD à Poussan

Tél : 04.67.78.20.36

08.05/14.05 : RUNCO à Mèze

Tél : 04.67.43.83.16

15.05/21.05 : LIUTKUS à Montbazin

Tél : 04.67.78.70.33

22.05/28.05 : BLANC à Cournonterral

Tél : 04.67.85.01.14

29.05/04.06 : LOMBARD à Fabrègues

Tél : 04.67.85.11.26

*Ces informations sont données sous réserve de modifications. **Urgences : le 15**

Medecins de garde*

01.05 : Dr COLMAS à Bouzigues

Tél : 04.67.78.31.50

02.05 : Dr TURI à Mèze

Tél : 04.67.43.70.37

- 08.05 : Dr VIE à Gigean
Tél : 04.67.78.67.67
- 09.05 : Dr ALAZARD à Montbazin
Tél : 04.67.78.29.08
- 16.05 : Dr ALQUIER à Mèze
Tél : 04.67.43.92.07
- 20.05 : Dr AZOULAY à Montbazin
Tél: 04.67.78.24.13
- 23.05 : Dr BELTRAN à Gigean
Tél : 04.67.78.67.67
- 30.05 : Dr CHAUMERON à Mèze
Tél : 04.67.43.80.07
- 31.05 : Dr COLMAS à Bouzigues
Tél 04.67.78.31.50

**LE MUSEE DE L'ETANG DE THAU PASSE DE « L'AUTRE COTE DU
MIROIR »**

Jusqu'au 23 Août, le Musée de l'Etang de Thau présente dans la galerie d'exposition du musée, une exposition sur la vie cachée des fonds de l'étang . Après avoir découvert l'univers des métiers de la pêche et de la conchyliculture en visitant le musée, vous pourrez passer « de l'autre côté du miroir » et explorer les fonds marins. Ces derniers présentent une grande richesse et grande beauté. Faune et flore y prolifèrent à l'abri des regards. Au travers de cette exposition, vous pourrez apprécier tout à loisir cette diversité et ses mystères. Grâce à l'œil averti du photographe, vous découvrirez hippocampes (symbole de l'étang de Thau), anémones, poulpes, oursins...

Le Musée est heureux de pouvoir vous faire découvrir ce monde sous-marin pendant tout l'été, qui par ailleurs montre la qualité du milieu.

« VOYAGE AVEC L'IMAGE »

Céline Duchesne, artiste photographe et peintre expose ses œuvres dans l'atelier de l'association Art Thau, au 9, Rue de la République, jusqu'à la fin du mois d'août.

Issue de son séjour à la Réunion, mais aussi de ses différentes rencontres, cette collection de visages du monde est une savante alchimie de la photo et de la peinture. Les différents modèles présentés, vous feront voyager à travers les pays tout en restant à Bouzigues. En même temps que l'exposition, Céline Duchesne continue de dessiner sous vos yeux, ce qui vous permettra de découvrir l'artiste à l'œuvre. Œuvres originales ou reproductions encadrées, il y en a pour tous les goûts et à tous les prix.

L'atelier est ouvert tous les jours sauf le Jeudi, de 10h à 13h et de 17h à 20h
THÉÂTRE

Suite au succès remporté lors de la première représentation en juin dernier, l'Association Art-Thau rejouera « le Mariage Forcé » de Molière, le Vendredi 23 Août prochain à 21h30 sur la place du Belvédère. Selon une mise en scène originale de Marie-Anne Mouraret, cette pièce raconte l'histoire de Sganarelle, bourgeois de 53 ans, frappé par le démon de midi sous les traits de la belle Dorimène... Quelques bonnes volontés bouzigaudes ont aidé à la réalisation de cette œuvre, co-produite par la Municipalité, notamment Bérénice Goni pour les décors, Dominique Denize pour la musique, Bruno Mourgues pour le studio... et bien d'autres encore. Les spectateurs sont attendus nombreux pour encourager cette jeune troupe. Pour tous renseignements, contactez Art-Thau au 04.67.78.36.43

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

MOIS D'AOÛT :

- 04.08 : Tournoi de tennis organisé par la section tennis du Foyer Rural, à partir de 9h sur les terrains de tennis.
- 07.08 : Assemblée Générale de la Foire aux Huîtres, à 18h au Foyer Rural.
- 10.08 : Inauguration de la Foire aux Huîtres et Autres Produits du terroir à 10h
- 11.08 : 2ème journée de la Foire aux Huîtres et Autres produit du terroir, à partir de 10h.
- 23.08 : Pièce de Théâtre, « Le Mariage Forcé », interprétée par l'Association Art-Thau, à 21h30 sur la place du Belvédère.
- Du 22/25.08 : Voyage des bacheliers.

CLUB DES AÎNES

Le Club des Aînés se réunira en *Assemblée Générale, le 8 Février prochain à 10h* à l'Espace Fringadelle. L'ordre du jour de la réunion sera le suivant :

- Renouvellement du bureau
- Rapport moral et financier
- Paiement des cotisations
- Recherche de bénévoles qui souhaitent s'investir au sein de l'association
- Questions diverses

Le Président compte sur votre présence.

De plus, des *permanences* pour accueillir les nouveaux membres et présenter

l'association sont organisées *les lundi 3 et vendredi 28 février, de 16h à 17h, à l'Espace Fringadelle.*

D'autre part, la soirée « Cassoulet » prévue le Samedi 22 Mars est remplacée par une soirée « Carnaval ». Alors toutes et tous à vos greniers, pour dénicher le costume sous lequel vous pourrez faire ... tout ce qu'il vous plait !

PERMANENCE DU CONSEILLER GENERAL

M. Christophe MORGO, Conseiller Général de l'Hérault, tiendra sa permanence le *Jeudi 13 Février de 10h00 à 11h00*, dans la Salle du Conseil Municipal de la Mairie.

ESEAU D'ASSISTANTES MATERNELLES

Grâce à la mobilisation des élus de la CCNBT, le relais d'assistantes maternelles a vu le jour le 1er Novembre 2002. Sa gestion a été confiée au Centre Communal d'Action Sociale de Mèze. Il s'agit d'un service proposant *conseils, informations et échanges entre les parents, les Assistantes Maternelles* et les différentes structures habilitées à recevoir des enfants de 0 à 3 ans. L'animatrice de ce relais, Madame Christine MORENTA, tient des *permanences* dans les locaux du siège social sis à Mèze-12, bd du Port et intervient sur les communes de Loupian, Villeveyrac, Poussan, Gigean, Montbazin et bien sûr Bouzigues! Elle recevra les Assistantes Maternelles et les enfants *le 14 Février, de 9h à 12h, à la Maison des Gens de l'Etang*. Ce service fonctionne en partenariat avec le Conseil Général de l'Hérault, la Caisse d'Allocations Familiales de Montpellier, les Communes adhérentes et grâce aux financements croisés de ces différents organismes. Ainsi, les parents à la recherche d'un mode de garde pour leurs enfants, les Assistantes Maternelles ou les personnes désirant exercer cette profession peuvent trouver les réponses à leurs questions au *Relais Assistantes Maternelles au 04.67.18.86.26. Sachez que si la demande de parents en recherche d'une « nounou agréée » ne cesse de croître, l'offre quant à elle n'est pas suffisante sur la commune*. Il s'agit d'un véritable métier qui permet de concilier vie familiale et vie professionnelle en accueillant à son domicile des enfants de 0 à 3 ans. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de Madame MORENTA, qui se fera un plaisir de vous donner la marche à suivre, pour un métier d'avenir.

PERMANENCE DU DEPUTE

Dans le cadre de ses fonctions de Député de la 7ème circonscription de l'Hérault, M. François LIBERTI, assurera sa permanence parlementaire à Bouzigues *le Vendredi 7 Février à 15h30*, dans la Salle du Conseil Municipal. Les personnes qui souhaitent rencontrer M. le Député doivent prendre rendez-vous auprès du secrétariat parlementaire au : **04.67.18.66.18**

Page

Le Petit Écho Bouzigaud

REPAS DES AÎNES

Comme le veut la tradition depuis de nombreuses années, les Aînés de Bouzigues se retrouveront autour d'un repas convivial, offert par la Municipalité, le Samedi 22 Mai, à partir de 12 h, à l'Espace Fringadelle (ancien Foyer Rural). Le repas sera préparé et servi par le traiteur « le Grillon » et l'animation sera assurée par Roger musette et ses musiciens. Nous vous rappelons que toutes les personnes qui ont 60 ans ou plus et qui résident à Bouzigues sont invitées à ce repas. Aussi, si vous êtes dans ce cas et que vous n'avez pas reçu d'invitation, n'hésitez pas! Venez vous faire inscrire auprès du service accueil de la Mairie : 04.67.78.30.12

SALON DE PRINTEMPS

Du 22 au 30 Mai prochain, la Section Arts Plastiques du Foyer Rural organise le 21ème Salon de Printemps, à la Maison des Gens de l'Étang. Tout au long de cette semaine dédiée à l'Art et au Printemps, Roselyne CAMELIO et ses élèves exposeront leurs travaux de peinture ou de sculpture. Précisons que ce salon est ouvert à tous les artistes locaux désireux de mettre en évidence leurs talents face à un public d'amateurs d'art. Les artistes seront heureux de vous accueillir durant toute la durée du Salon de 14h à 18h.

Renseignements en Mairie : 04.67.78.30.12

PORT PROPRE

L'opération Port Propre aura lieu le Samedi 15 Mai prochain de 10h à 12h sur le port et sur les rives de l'étang. Le Club Nautique de Bouzigues, avec le soutien logistique de la Municipalité, sont les coordinateurs de cette action. La propreté est l'affaire de tous. Alors, souhaitons qu'un maximum de Bouzigauds soient présents pour ce grand nettoyage de printemps.

LE TEMPS DES REGATES

Les 1er et 2 Mai, le Yacht Club de Bouzigues organise une manche interligue de Laser qui rassemblera de nombreux compétiteurs venus de toutes parts. Pour suivre, du 21 au 23 mai une épreuve de National Sprinto animera le plan d'eau de Bouzigues. Organisées en partenariat avec le Club Nautique de Bouzigues et la Municipalité ces régates contribuent à la notoriété de notre yacht club et de notre village au delà du département et de la région. Saluons également le dévouement et la patience des bénévoles qui s'occupent, en toute discrétion, de l'organisation et de la logistique (accueil, repas, encadrement...) de ces manifestations nautiques. Bon vent à notre Yacht Club et à tous les régatiers qui vont s'affronter sur l'étang !

UN ARTISAN AU CŒUR DU VILLAGE

Nouveau à Bouzigues ! Un artisan au cœur du village. Lionel INFANTE, installé 12 place Clémenceau, vous propose de réaliser tous vos travaux de rénovation, isolation, placoplâtre... Vous pouvez faire appel à ses services en appelant le 06.72.73.65.29.

UNE NOUVELLE BOUTIQUE A BOUZIGUES

Eva DAVIDSON CABASSET, Bouzigaude d'adoption, est heureuse de vous annoncer l'ouverture de la « Maison Pitchiline ». Cette boutique située au bas de la rue des Beuces sera entièrement dédiée aux « produits du terroir, d'esprit et d'ailleurs » comme le dit sa devise. Gastronomie, décoration, littérature et histoire de la région seront réunies dans un même lieu. Chacun, touriste ou Bouzigaud, pourra y trouver une idée de cadeau à la fois originale et unique car Mme Davidson Cabasset, styliste de formation et bricoleuse de talent, proposera à sa clientèle de fabriquer certains produits sur mesure.

Maison Pitchiline : 7, Rue des Beuces à Bouzigues

FORUM

Les 15 et 16 mai prochains, l'École d'Application de l'Infanterie de Montpellier (EAI), organise, pour la première fois en région, un forum emploi/défense à l'occasion de ses traditionnelles journées portes ouvertes. Durant ces 2 jours, l'EAI recevra dans un cadre informel, autour de stands déployés à leur intention, des lycéens, des étudiants et tous les jeunes susceptibles d'être intéressés par les métiers de la défense.

**Renseignements auprès de l'EAI : Avenue Lepic à Montpellier :
04.67.16.50.20**

Ou sur : www.inf.terre.defense.gouv.fr/forum.php

GALA DE THEÂTRE

Les *Vers Luisants* se la « donnent » ce vendredi 28 mai à 20h30 à l'espace Fringadelle, sous la direction de MarieAnne MOURARET : théâtre et fantaisie seront donc à l'honneur... On attend du monde, alors venez vers 20h et

soutenez par la même occasion « Un pas vers l'autre », en donnant à l'entrée ce que bon vous semblera... Au programme de ce 4ème gala-là, « les lumineux » (5/7ans) nous régaleront de poésie théâtralisée qui regorge de tendresse et s'éclaire d'un sourire. Les « asticots » (8/10 ans) présenteront « l'Annonce » - cette année encore, Charles Perrault sera égratigné. Les ados qui se sont si justement nommés « des baffes dans ta gueule » joueront une comédie acidulée et gentiment déjantée, comme il convient à cet âge « Un jour, mon prince etc.. ». Quant aux 3 « in », les 3 adultes, cette année ce sera « jeux de planches », 4 saynètes du théâtre dans le théâtre ! Munissez vous de neurones frais, ça peut paraître intello! Les Vers Luisants font leur cirque et se démènent pour leur public chéri. Qu'on se le dise!

BOULES ET BALLONS

Les 8 et 9 Mai, la boule de Bouzigues organise un concours de pétanque en doublettes sur le stade de Football. Toujours le 8 mai, les Benjamins du Bouzigues Sport FC affronteront les Benjamins du stade de Mèze à 17h sur le stade de Loupian et le dimanche suivant, le 16 mai, les jeunes Bouzigauds (15 ans) accueilleront les joueurs de La Peyrade, à 10h, sur le Stade Jean DAVID de Bouzigues. Le 23 mai, c'est au tour de la pétanque d'organiser un concours de doublettes à la Cave Coopérative et du 28 au 31 mai, le Bouzigues Sport FC organisera un tournoi de Pentecôte.

CALENDRIER DES MANIFESTATION

MOIS DE MAI

- 01.05 : Vente du Muguet, par l'Association des Parents d'Elèves de Bouzigues, dans le village
- 1/2.05 : Compétition de voile: inter ligue Laser. Remise des prix à 18h à la Maison des Gens de l'Étang.
- 02.05 : Randonnée « inter générations » « Entre garrigue et étang » organisée par l'association « Un pas vers l'Autre ». Départ à 8h30 devant la Mairie.
- 08.05 : Commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945, à 11h, au Monument aux Morts.
- 8/9.05 : Concours de Pétanque en doublette au Stade Jean DAVID
- 10/05 : Atelier du relais d'Assistantes Maternelles Agréées à 9h à la Maison des Gens de l'Étang
- 15.05 : Opération Ports Propres par Apogée et le Club Nautique de Bouzigues

- 16.05 : Match de football à 10h30 au Stade Jean DAVID Bouzigues/La Peyrade
- 17.05 : Permanence du Conseiller Général, de 9h à 10h, en Salle du Conseil
- 22.05 : Repas des Aînés offert par la Municipalité à 12h à l'Espace Fringadelle.
- 28.05 : Gala de théâtre organisé par la troupe « Les Vers Luisants » à 20h30 à l'Espace Fringadelle.
- 29/30.05 : Tournoi de Football de Pentecôte.

Le Petit Écho Bouzigaud

Page

La longueur de cet article est comprise entre 100 et 150 mots.

Votre bulletin peut traiter de sujets très divers, comme les dernières technologies et innovations dans votre secteur, la conjoncture économique et commerciale ou les prévisions concernant vos clients ou partenaires.

S'il s'agit d'un bulletin interne, vous pouvez parler des dernières procédures et améliorations, ou fournir le chiffre d'affaires ou les bénéfices réalisés.

Une rubrique régulière peut être constituée par le conseil du mois, la critique d'un livre, une lettre du président ou l'éditorial. Vous pouvez également présenter les nouveaux employés, ou vos meilleurs clients ou partenaires.

Numéro 85

La longueur de cet article est comprise entre 75 et 125 mots.

Le choix des photos et graphismes est un élément important de votre bulletin.

Réfléchissez à votre article et assurez-vous que l'illustration appuie ou souligne bien l'idée que vous voulez faire passer. Évitez les images hors contexte.

Microsoft Publisher contient des milliers d'images clipart que vous pouvez choisir et importer dans votre bulletin. Plusieurs outils sont également à votre disposition pour tracer des formes et des symboles.

L'image que vous choisirez devra être placée près de l'article et accompagnée d'une légende.

La longueur de cet article est comprise entre 150 et 200 mots.

Utilisé comme un outil de promotion, le bulletin présente l'avantage de pouvoir recourir aux textes provenant de communiqués de presse, d'études marketing ou de rapports.

Le principal but de votre bulletin est de vendre votre produit ou service, et la clé de son succès réside dans son utilité aux lecteurs.

Vous pouvez rédiger vos propres articles, inclure un calendrier des événements prévus ou proposer une offre spéciale pour un nouveau produit.

N'hésitez pas à rechercher des articles ou des textes de remplissage sur le World Wide Web. Votre éventail de sujets peut être large, mais les articles doivent rester courts.

Le contenu de votre bulletin peut également être utilisé pour votre site Web. Microsoft Publisher vous offre un moyen simple de convertir votre bulletin en site Web. Une fois votre bulletin terminé, vous n'aurez plus qu'à le convertir en site Web et à le publier.

INFOS MUNICIPALES...

- **Réfection des réseaux :** Les travaux de réfection des réseaux entrepris dans le centre du village se poursuivent à un rythme soutenu. Le chantier n'a pas pris de retard et le planning est respecté. Cependant quelques perturbations (coupure d'eau, baisse de pression, déviation...) dues à ces

travaux gênent le quotidien des Bouzigauds. Mais ces désagréments sont passagers et le résultat sera à la hauteur de la patience des Bouzigauds. La Municipalité est intervenue auprès de la SDEI, suite à la coupure du 5 mai, pour lui demander de diffuser plus largement ses informations (par le biais de la presse et par voie d'affichage) afin de mieux informer la population.

- **Distribution des sacs poubelle :** Afin de mieux gérer le stock des sacs poubelle noirs et jaunes, la distribution sera faite une seule fois par trimestre. Les habitants du centre du village pourront venir récupérer leur dotation en sacs durant la semaine **du 10 au 14 mai** aux heures d'ouverture de la Mairie. Passer cette date, et sauf raison exceptionnelle, il faudra attendre la prochaine date de distribution pour se procurer les sacs. NB: la dotation est calculée pour 1 trimestre.
- **Collecte des déchets pendant les jours fériés :** Exceptionnellement, en raison des 1er et 8 mai, la collecte du bac bleu s'effectuera en même temps que le bac marron le vendredi matin. Il faut donc sortir les 2 bacs **le jeudi soir**. En ce qui concerne le centre du village, la collecte sera assurée normalement.
- **Préau école maternelle :** Comme cela avait été annoncé dans le Petit Echo du mois d'avril, le préau de l'école maternelle a été installé le 28 avril dernier par l'entreprise Tex Abri. La structure est composée de la manière suivante : 1 charpente en acier galvanisé, 1 toile tendue en polyester enduit de PVC et traitée pour résister aux U.V, 4 poteaux simples de diamètre 76 mm et de 3 mm d'épaisseur, chaque poteau est fixé au massif de béton par 4 goujons, les embases des poteaux ont été recouvertes de béton afin que rien ne dépasse du sol existant. Ce matériel répond aux spécifications des normes CTS et a subi les tests de réaction au feu PV n° 10542-02.
- **Ecole :** A la demande des enseignants, qui avaient constaté une dégradation du plancher à l'entrée de la salle de la Bibliothèque, un ingénieur du bureau BEOTEP est venu effectué un sondage dans cette salle située au premier étage de l'école primaire. Il en a conclu qu'il n'y avait pas de danger d'affaissement du sol. Ensuite, sur les conseils de l'ingénieur, un petit piquetage a été effectué sur le auvent de la cave coopérative qui donne dans la cour de la maternelle, afin de s'assurer de la solidité de la construction. Conclusion : il n'y a pas de danger d'effritement ou de chute du auvent.
- **Travaux divers : 1- Réparations :** Le personnel technique communal est en train de remettre en état (nettoyage, réparations, peinture..) les

sanitaires du port qui, hélas comme à l'accoutumée, sont vandalisés et coûtent de l'argent aux contribuables. Il en est de même pour les bornes en fer forgées situées à l'angle de la Rue du port et de la Rue du 20 Août 1944 qui ont été volontairement sciées à la base. Pour votre information chaque borne coûte aux alentours de 35 € /pièce. 2- **Désherbage** : Un traitement anti-germinatif est en train d'être répandu sur le domaine public afin de limiter la propagation des « herbes folles ». A titre d'exemple, pour traiter le stade, il faut utiliser 400 L de produit dés herbant.

BROCANTE DE PENTECÔTE

Après le lundi de Pâques, le Comité des Fêtes donne rendez-vous à tous les brocanteurs et chineurs le lundi 31 mai, Lundi de Pentecôte, sur la promenade des Beauces.

Cette nouvelle installation, en bord d'étang, a fait l'unanimité chez les marchands et le public qui ont trouvé le site idéalement approprié.

A noter que l'association humanitaire « Un pas vers l'Autre » tiendra un stand parmi les brocanteurs et les bénéficiaires qui seront faits à l'issue de cette journée iront directement à l'association.

Renseignements et inscriptions en Mairie : 04.67.78.30.12

SOLEIL INDIEN

Tout récemment, une boutique de prêt à porter et d'accessoires de mode s'est installée près de la boutique « l'Eau Sel ». Baptisée « Soleil Indien », cette petite échoppe vous propose un choix varié de vêtements et de décoration intérieure aux couleurs chatoyantes.

Un moyen de voyager tout en restant au bord de l'étang de Thau.

PERMANENCE DU CONSEILLER GENERAL

M. MORGO, Conseiller Général du Canton de Mèze, assurera sa permanence le Lundi 17 Mai, de 9h à 10h, dans la Salle du Conseil Municipal.

Rendez-vous auprès de son secrétariat au : 04.67.67.67.67